

1801

VLS.k.

(?)

Neuer
Siebenbürgischer
Provinzialkalender
für das Jahr Christi
1801.

Welches ein Gemeinjahr ist von 365. Tagen.
Darinnen die Monate, Wochen, Sonn-
und Feiertage, Planetenlauf, Aspec-
ten, Bitterung, Sonnenauf-
und Untergang zu finden.

VLS.k.

Hermannstadt,
gedruckt bey Petrus Barth f. f. priv.
Dikasterial Buchdrucker.

(?)

Jahrsrechnung auf das Gemeinjahr

1 8 0 1.

Sonnengirkel	:	:	:	:	:	:	:	:	:	18.
Goldene Zahl oder Mondgirkel	:	:	:	:	:	:	:	:	:	16.
Römer Zinszahl	:	:	:	:	:	:	:	:	:	4.
Mondeszeiger oder Epakten	:	:	:	:	:	:	:	:	:	XV.
Sonntagsbuchstabe im neuen Kalender	:	:	:	:	:	:	:	:	:	D.
Sonntagsbuchstabe im alten Kalender	:	:	:	:	:	:	:	:	:	F.
Von Weihnachten bis Fastnacht	:	:	:	:	:	:	:	:	:	8 Wochen.
Ofertag im neuen Kalender	:	:	:	:	:	:	:	:	:	5. April.
Ofertag im alten Kalender	:	:	:	:	:	:	:	:	:	24. März.
Zwischen Pfingsten und Advent	:	:	:	:	:	:	:	:	:	27 Wochen.
Sonntage nach Trinitatis	:	:	:	:	:	:	:	:	:	25.

Dieses † bedeutet einen gebotenen Fasttag.
 Mit dem † werden die Evangelia nach dem röm. Missal, mit dem * aber die sonst gebräuchlichen an gemerket. Wo † und * beisamen stehen, kommen beiderlei Evangelia überein.

Die Zahl vor dem Evangelio weist die Ordnung der Wochen.

Von Anfang der H^{och}st^{at}l. Regierung Jhro k. k. Apostol. Majestät in Ungarn und Böhm. 2c.

FRANCISCI II.

das 9te Jahr.

Er

Erklärung der 12 Himmelszeichen.

	Widder		Krebs		Waage		Steinb.
	Stier		Löw		Scorp.		Wasserm.
	Zwillings		Jungf.		Schütze		Fische

Erklärung der 7 Planeten und Aspect.

	Saturnus			Drachenhaupt
	Jupiter			Zusammenkunft
	Mars			Gegenschein
	Sonne			Gedritterschein
	Venus			Gewierterschein
	Mercurius			Gesechterschein
	Mond			Drachenschwanz

Des Mondesviertel.

	Neumond			Vollmond
	Erstes Viertel			Letztes Viertel

Bedeutung der Buchstaben.

v.	Vormittag		u.	Uhr
n.	Nachmittag		m.	Minute
o.	Im Mittag		fr.	Früh.

2 2

IA-

Donn. 1 **Neujahr** kalte unfreund; **20** Abraham
Frest. 2 Abel liche rauhe Wit; **21** Thom. A.
Samst. 3 Daniel **3 D 4** terung, **22** Beata

1) **Sonnt.** 1* Von der Flucht in Aegypten. Math. 2.
 4 **D** Mathusalem windig, **23** **A** Eugen.
Mont. 5 Simeon **□ C 7** kaltes **24** Ad. u. Ev.
Dienst. 6 **H. 3. König** und unge; **25** **H. Christ.**
Mittw. 7 Julianus stimmes Wet. **26** **Steph. M**
Donn. 8 Erhardus **C 2 u. 15. m.** **27** Joh. Ev.
Frest. 9 Eilemon **fr.** die Witte; **28** Unsch. K.
Samst. 10 Paul Eins. rung halt an, **29** Jonathan

2) 1* Da Jesus 12. Jahr alt war. Luc. 2.
Sonnt. 11 **Di.** Honorat. Sturm **30** **A.** David
Mont. 12 Geschwornm. Reinhold. **31** **Silvester**
Dienst. 13 Hilarius und kalte Wind **1** **A. J. D. J**
Mittw. 14 Felix Pr. **5 u. 36 m. u.** **2** Abel
Donn. 15 Habacuc **Hornungsthein,** **3** Daniel
Frest. 16 Marcellus neblisches **4** Mathus.
Samst. 17 Anton Eins. Wetter, **5** Simeon

3) 1* Von der Hochzeit zu Cana. Joh. 2.
Sonnt. 18 **Di.** Prisca heitere Lage, **6. H. 3 R.**
Mont. 19 Sara frisch und hell, **7** Julianus
Dienst. 20 Fab. Seb. **Ein. XIIU.** **8** Erhard.
Mittw. 21 Agnes **6. u. 33. m. n.** **9** Eilemon
Donn. 22 Vicentius neblisches und **10** Paul. Ein.

Frest. 23 Mar. Verm. unangeneh; **11** Honorat.
Samst. 24 Timoth. mes Wetter, **12** Reinhold.

4) 1* Jesus heilet einen Aussätzigen. Math. 8.
Sonnt. 25 **Di.** Pauli Bek. das Wet. **13** **H.** Hilar.
Mont. 26 Polikarpus ter haltet an **14** Felix Pr.
Dienst. 27 Johann Chryf. mit Re; **15** Habacuc
Mittw. 28 Carol M. bel vermisch, **16** Marcel.
Donn. 29 Valerius **O III. 25 m. a.** **17** Anton E.
Frest. 30 Adelgund. heitere Luft, **18** Prisca J.
Samst. 31 Cyrus Schneegestöber, **19** Sara

Sonnenaufg. 7. u. 45. m. Unt. 4. u. 15. m.
agesl. 9. st. 16. m. Nachtsl. 14. st. 44. m.

erzeich. der Siebenbürg. Jahrmärkte.

ntag nach dem Neuenjahr Motisch, Mpret, Matfalva.
 3. Kbn. Nagysalu, Krafzua. Den Tag nach H. 3. Kbn.
 Szilah. Den 10. Drenkirchen, (Eövis.)
 Schwornmontag Hermannstadt, Kofelburg, Reys.
 n 14. Gernesek. Den 15. S. Loua. Den 17. Neu-
 ark, Korond. Heil. 3. Kbn. nach alter Zeit Illie,
 Schibo. Fab. Seb. Ermbnies, Kreis, Kolosmonstor,
 Bombor. Pauli Bek. Enyed, Banfihunnad, Gyalofu
 2, Rosenau bei Kronstadt. Carolus Feigendorf.
 nstag nach Pauli Bek. Berepl. Den 29. Mühlentach.

Donn. 1 **Reujah** kalte unfreund; 20 Abraha
Frent. 2 Abel liche rauhe Wit; 21 Thom.
Samst. 3 Daniel 3 D 4 terung, 22 Beata
 1) +* Von der Flucht in Aegypten. Math. 2.
Sonnt. 4 D Mathusalem windig, 23 A Eugi
Mont. 5 Simeon □ C 7 kaltes 24 Ad. u. E
Dienst. 6 H. 3. König und unge; 25 H. Chr
Mittw. 7 Julianus stümmes Wet. 26 Steph.
Donn. 8 Erhardus C 2 u. 15. m. 27 Joh.
Frent. 9 Eilemon fr. die Witte; 28 Unsch.
Samst. 10 Paul Eins. rung halt an, 29 Jonat

2) +* Da Jesus 12. Jahr alt war. Luc. 2.
Sonnt. 11 Di. Honorat. Sturm W 30 A. D
Mont. 12 Geschwornm. Reinhold. W 31 Silber
Dienst. 13 Hilarius und kalte Wind 1 A 3. D
Mittw. 14 Felix Pr. 5 u. 36 m. u. 2 Abel
Donn. 15 Habacuc **Hornungshein**, 3 Danie
Frent. 16 Marcellus neblisches 4 Math
Samst. 17 Anton Eins. Wetter, 5 Simec

3) +* Von der Hochzeit zu Cana. Joh. 2.
Sonnt. 18 D2. Prisca heitere Lage, 6. H. 3
Mont. 19 Sara frisch und hell, 7 Julian
Dienst. 20 Fab. Seb. **Oin. A. 11 u.** 8 Erhar
Mittw. 21 Agnes 6. u. 33. m. n. 9 Eilem
Donn. 22 Vicentius neblisches und 10 Paul. C

Frent. 23 Mar. Verm. unangeneh; 11 Honorat.
Samst. 24 Timoth. mes Wetter, 12 Reinhold.

4) +* Jesus heilet einen Aussätzigen. Math. 8.
Sonnt. 25 D3. Pauli Bek. das Wet. 13 S. Hilar.
Mont. 26 Polikarpus ter haltet an 14 Felix Pr.
Dienst. 27 Johann Chryf. mit Ne. 15 Habacuc
Mittw. 28 Carol M. bel vermisch, 16 Marcell.
Donn. 29 Valerius **O. 11 u. 25 m. 4** 17 Anton E.
Frent. 30 Adelgund. heitere Luft, 18 Prisca J.
Samst. 31 Cyrus Schneegestöber, 19 Sara

Sonnenaufg. 7. u. 45. m. **Unt.** 4. u. 15. m.
Tagest. 9. st. 16. m. **Nachtst.** 14. st. 44. m.

Verzeich. der Siebenbürg. Jahrmärcte.

Montag nach dem Neuenjahr Motisch, Alpret, Matfalva.
 D. 3. Kbn. Nagysalu, Kraszna. Den Tag nach H. 3. Kbn.
 Szilab. Den 10. Drenkirchen, (Eövis).
 Geschwornmontag Hermannstadt, Kofelburg, Keps.
 Den 14. Gernesek. Den 15. K. Loua. Den 17. Neu-
 mark, Korond. Heil. 3. Kbn. nach alter Zeit Illie,
 Schibo. Fab. Seb. Erdnies, Kreisb, Kolosmonstor,
 Sombor. Pauli Bek. Enved, Banfihunnad, Gyalokus-
 ta, Rosenau bei Kronstadt. Carolus Feigendorf.
 Dienstag nach Pauli Bek. Berepf. Den 29. Mühlenbach.

FEBRUARIUS XXVIII. A. Hornung.

5) † Von den Arbeitern im Weinberg. Matth. 20.

Sonnt.	1 D Septuages. Brigitta	20 F. Sept.
Mont.	2 Mar. Rein. scharffe Win.	21 Agnes
Dienst.	3 Blasius de helles Wetter	22 Vicent.
Mittw.	4 Veronica trübe Wolken	23 Mar. Ber.
Donn.	5 Agatha mit Schneegest.	24 Timoth.
Freyt.	6 Dorothea Cru. sm. ab.	25 Paul. B.
Samst.	7 Richardus kalt und neb.	26 Policarp.

6) † Vom Saamen und vielerley Aecker. Luc. 8.

Sonnt.	8 D Serages. Salomon	27 F Serag.
Mont.	9 Apolon lichtet Wetter	28 Carolus
Dienst.	10 Scholastica unbeständig	29 Valerius
Mittw.	11 Euphrosina ges Wetter	30 Udelgund.
Donn.	12 Eulalia mit Wind	31 Cyrus
Freyt.	13 Benignus	4u. 34m. v. f. 1. Allt Febr.
Samst.	14 Valentinus M. h. y. n. s. h. e. i. n.	2 Maria K.

7) † Vom Blinden bey Jericho. Luc. 18.

Sonnt.	15 D Quing. Faustinus ge:	3 F. Quin.
Mont.	16 Juliana lindes Wetter	4 Veronica
Dienst.	17 Fastnacht Polichron	5 Agatha
Mittw.	18 Aschermitw. Concordia	6 Dorothea
Donn.	19 Susanna Din. 2. u. 6. m. n.	7 Richard.
Freyt.	20 Patientia	8 Salomon
Samst.	21 Eleonora Sonnenchein	9 Apollonia

8) † Jesus wird vom Teufel versucht, Matth. 4.

Sonnt.	22 D. Invoc. Peter Stuhl.	10 F. 2. Invoc.
Donnt.	23 Lazarus unangenehme	11 Euphros.
Dienst.	24 Mathias Ap. 2 äge	12 Eulalia
Mittw.	25 Quat. † Victorinus	13 Benign.
Donn.	26 Claudius halten an	14 Valentin.
Freyt.	27 Leander † windige Tage	15 Faustinus
Samst.	28 Renata † 4u. 17m. n.	16 Juliana

ennenaufg. 7. u. 12. m. Unt. 4. u. 48 m. 1981-10. ff. 4. m. Nachvol. 13. u. 50. m.

ria Rein. Baroth, Eted. Den 1 Mont. im Febr. Capols. Blasius Schomkerf. Den 5. Agatha Arneny, Comos-Ujwar. Montag nach Serag. Deesch. ytag vor der Fastnacht Est-Szereda, Szabola. ria Rein. nach alter Zeit hatszet. Den 14. Valentinus Hezeldorf. Den 16. Nagy-Unta. n Montag vor der Fastnacht Kofelburg. u 19. Eulanna Keen. Donn. nach der Fastnacht Szilagy Esh. Den 20. Alzen ttwoch nach dem Aschermitw. Salathna mt. nach Inv. Schäßburg. Den 24. Sz. Marton, Szef. innerst. nach Inv. Mediasch. Den 2ten Donnerst. nach dem Aschermittw. Neumarck in Zeklerland. mst. in der 1sten Fastenwochen n. a. Zeit Bros.

FEBRUARIUS XXVIII. A. Hornung.

5) +* Von den Arbeitern im Weinberg. Matth. 20.

Sonnt.	1 D Septuages. Brigitta	20 F. Sept.
Mont.	2 Mar. Rein. scharfe Win	21 Agnes
Dienst.	3 Blasius de helles Wetter	22 Vicent.
Mittw.	4 Veronica trübe Wolken	23 Mar Ber
Donn.	5 Agatha mit Schneegef.	24 Timoth.
Freyt.	6 Dorothea Cru. sm. ab.	25 Paul. B.
Samst.	7 Richardus kalt und neb;	26 Policarp.

6) +* Vom Saamen und vielerley Aecker. Luc. 8.

Sonnt.	8 D Serages. Salomon	27 F Serag.
Mont.	9 Apolon lichtet Wetter,	28 Carolus
Dienst.	10 Scholastica unbeständi;	29 Valerius
Mittw.	11 Euphrosina ges Wetter	30 Adelgunt
Donn.	12 Eulalia mit Wind,	31 Cyrus
Freyt.	13 Benignus 4u. 34m. v.	1 1st Febr.
Samst.	14 Valentinus M. h. z. n. s. c. h. e. i. n.	2 Maria K

7) +* Vom Blinden bey Jericho. Luk. 18.

Sonnt.	15 D Quinq. Faustinus ge;	3 Re. Quin.
Mont.	16 Juliana lindes Wetter,	4 Veronica
Dienst.	17 Fastnacht Polichron	5 Agatha
Mittw.	18 Afschermittw. Concordia	6 Dorothea
Donn.	19 Susanna Qin. zu. k.	7 Richard.
Freyt.	20 Patientia 2 u. 6 m. n.	8 Salomon
Samst.	21 Eleonora Sonnenschein,	9 Apollonia

8) +* Jesus wird vom Teufel versucht, Matth. 4.

Sonnt.	22 D. Invoc. Peter Stuhl.	10 F. 2 Invoc.
Mont.	23 Lazarus unangenehme	11 Euphros.
Dienst.	24 Mathias Ap. 2 äge,	12 Eulalia
Mittw.	25 Quat. † Victorinus	13 Benign.
Donn.	26 Claudius halten an,	14 Valentin.
Freyt.	27 Leander † windige Tage	15 Faustinus
Samst.	28 Renata † 4u. 17m. n.	16 Juliana

Sonnenaufg. 7. u. 12. m. Unt. 4. u. 48. m. Tagel. 10. st. 4. m. Nachvol. 13. u. 56. m.

Maria Rein. Karoth, Eted. Den 1 Mont. im Febr.
 Papols. Blasius Schwomkeres. Den 5. Agatha Ar
 meny, Comos-Ujwar. Montag nach Serag. Deesch.
 Freytag vor der Fastnacht Est-Szereda, Szabola.
 Maria Rein. nach alter Zeit hatszel. Den 14. Valenti
 nus Hezeldorf. Den 16. Nagy-nya.
 Den Montag vor der Fastnacht Kofelburg.
 Den 19. Susanna Keen. Donn. nach der Fastnacht
 Szilagy Esh. Den 20. Uzen
 Mittwoch nach dem Afschermittw. Salathna
 Mont. nach Inv. Schäßburg. Den 24. S. Marton, Szek.
 Donnerst. nach Inv. Mediasch. Den 2ten Donnerst. nach
 dem Afschermittw. Neumarekt in Zeklerland.
 Samst. in der 1sten Fastenwochen n. a. Zeit Bros.

9) + N. d. Verk. Chr. Math. 17. * W. Can. W. M. 15.
Sonnt. 1 **D2. Remm.** Albinus **M** 17 **F2. Rem.**
 Mont. 2 Simplicius Nebel mit **M** 18 Concord.
 Dienst. 3 Kunegunda unfreundli. **M** 19 Susanna
 Mittwoch. 4 Casimirus hen kalten **M** 20 Patientia
 Donn. 5 Friederich L ä g e n , **M** 21 Eleonora
 Freyt. 6 Gottfried Schneewetter , **M** 22 Petr. St.
 Samstag. 7 Thomas Aquil. **C9u. 14m** **M** 23 Lazarus

10) + * Jesus treibt einen Teufel aus. Lut. 11.
Sonnt. 8 **D3. Denli.** Philemon ge. **M** 24 **F3. Denli.**
 Mont. 9 Prudentia linde Witte. **M** 25 Victorin.
 Dienst. 10 Cyprianus rung unbe. **M** 26 Claudius
 Mittwoch. 11 Metifast ständiges Re. **M** 27 Mittfast
 Donn. 12 Gregorius genwetter , **M** 28 Renata
 Freyt. 13 Ernestus **Aprillschein** , **M** 1 **U. März**
 Samstag. 14 Zacharias **4u. 33m. ab.** **M** 2 Simplic.

11) + * Jesus speiset 5000. Mann. Joh. 6.
Sonnt. 15 **D4. Eätare** Longinus **M** 3 **F4. Eätare**
 Mont. 16 Adrianus kalt u. heiter , **M** 4 Casimirus
 Dienst. 17 Gerdrud droht mit Reg. **M** 5 Friederich
 Mittwoch. 18 Alexander heitert sich aus **M** 6 Gottfried
 Donn. 19 Josephus **Frühlings Auf** **M** 7 Thom. U.
 Freyt. 20 Joachim **Lag u. Nachtgl.** **M** 8 Philemon
 Samstag. 21 Benedict. **Om** **M** 24. fr. **M** 9 Prudent.

) + * Die Juden wollen Jesum steinigen. Joh. 8.

nt. 22 **D5. Judica** 10u. 24m. v. **M** 10 **F5. Jud.**
 t. 23 Theodorus angenehme **M** 11 Constant
 f. 24 Gabriel aber kalte Wit. **M** 12 Gregorius
10. 25 **Mar. Verk.** terung , fro. **M** 13 Ernestus
 t. 26 Emanuel stige Nächte , **M** 14 Zacharias
 . 27 Rupertus temperirt , **M** 15 Longinus
 f. 28 Malchus trübes Wetter , **M** 6 Adrianus

12) + * Rom Euritt Christi in Jerus. Math. 21.
nt. 29 **D6. Palmarum** Eustasius **M** 17 **F6. Pal.**
 . 30 Abdonias **6u. 31m. fr.** **M** 18 Alexander
 . 31 Amos **sichtb. Mondhase** **M** 19 Josephus

nenaufig. 6. u. 26. m. Unt. 5. u. 34. m.
Lagst. 12. u. Nachtsl. 12. u.

a nach Reminiscere Großschenk. (Remeswar.)
 v. Alamor. Don. nach Rem. Szepst Sz. Gybran.
 f. Udvarhely. Nagy Salu. Mittfast nach alter
 Wanda Hunyad Den 12. Klaffenburg, Almakerek.
 Radnoten. Den 18. Wolgatsch. Den 19. Waj-
 za. Josephi Görtzd. Judica Agnethlen. Ma-
 berk. Elisabethstadt.
 rtag vor Palmarum Szilagy Esch Neumark.
 v. Palm Blasendorf. Sonnab. vor Palm. nach
 Zeit Sz. Maria. Kollos. Palmarum nach alter
 D. Söldogfalva. Mont. nach Palmarum Keps,
 ar. Kofelburg, Möttsch, Esik, Sz. György.
 ag nach Palmarum Karlsburg, Wansf. Hunyad.

9) † M. d. Verk. Chr. Math. 17. * B. Can. W. M.

Sonnt.	1	D2. Remin.	Albinus	17	32.9
Mont.	2	Simplicius	Nebel mit	18	Conce
Dienst.	3	Runegunda	unfreundli:	19	Susa
Mittw.	4	Casimirus	hen kalten	20	Patie
Donn.	5	Friederich	L ä g e n ,	21	Eleor
Freyt.	6	Gottfried	Schneewetter ,	22	Petr.
Samst.	7	Thomas Aquil.	Gu. 14m	23	Lazar

10) † * Jesus treibt einen Teufel aus. Luk. 11.

Sonnt.	8	D3. Dentl.	Philemon ge:	24	53.4
Mont.	9	Prudentia	linde Witte:	25	Victo
Dienst.	10	Cyprianus	rung unbe:	26	Clau
Mittw.	11	Mtisast	ständiges Re:	27	Mittf
Donn.	12	Gregorius	genwetter ,	28	Kena
Freyt.	13	Ernestus	Aprillschein ,	1	U. M.
Samst.	14	Zacharias	4u. 33m. ab.	2	Simy

11) † * Jesus speiset 5000. Maim. Joh. 6.

Sonnt.	15	D4. Latare	Longinus	3	34.8
Mont.	16	Adrianus	kalt u. heiter ,	4	Casim
Dienst.	17	Serdrud	droht mit Reg.	5	Friede
Mittw.	18	Alexander	heitert sich aus:	6	Gottf
Donn.	19	Josephus	Frühlings Unf:	7	Thom
Freyt.	20	Joachim	Läg u. Nachtgl.	8	Phile
Samst.	21	Benedict.	Om 2u. fr.	9	Prude

Sonnt.	22	D5. Judica	10u. 24m. v.	10	35. Jud.
Mont.	23	Theodorus	angenehme	11	Constant
Dienst.	24	Gabriel	aber kalte Wit:	12	Gregorius
Mittw.	25	Mar. Verk.	terung , fro:	13	Ernestus
Donn.	26	Emanuel	stige Nächte ,	14	Zacharias
Freyt.	27	Rupertus	temperirt ,	15	Longinus
Samst.	28	Malchus	trübes Wetter ,	16	Adrianus

13) † * Rom Euritt Christi in Jerus. Math. 21.

Sonnt.	29	D6. Palmarum	Eupasius	17	36. Pal.
Mont.	30	Abdonias	6u. 31m fr.	18	Alexander
Dienst.	31	Amos	sichtb. Mondänse:	19	Josephus

Sonnenaufg. 6. u. 26. m. Unt. 5. u. 34. m. Tagel. 12. u. Nachtsl. 12. u.

Montag nach Reminiscere Großschenk. (Lemeswar.)
 Den 5. Alamor. Don. nach Rem. Szerk Sz. Gydran.
 Mittfast Udvarhely. Nagy Salu. Mittfast nach alter
 Zeit Wanda Hunyad Den 12. Klastenburg, Almakerek.
 Patare Radnoten. Den 18. Wolgatsch. Den 19. Wad-
 dahaza. Josephi Gbirtsbn. Judica Agnetzhen. Ma-
 ria Verk. Elisabethstadt.
 Donnerstag vor Palmarum Szilagy Esch Neumark.
 Sonab. v. Palm Blasendorf. Sonnab. vor Palm. nach
 alter Zeit Sz. Maria, Kollos. Palmarum nach alter
 Zeit D Boldogfalva. Mont. nach Palmarum Keps,
 Uivar, Kotelburg, Motich, Esik, Sz. György.
 Dienstag nach Palmarum Karlsburg, Banfi. Hunyad.

Mittw.	1	Hugo B. Schneewetter,	20	Joachim
Donn.	2	Gründonnerst. Epiphania	21	Benedict.
Freyt.	3	Charrest. Ferdinandus	22	Raphael
Samst.	4	Ambrosius sehr kalt,	23	Theodor.

14) † Von der Auferstehung Christi. Mark. 16.

Sonnt.	5	D. H. Oftertag Abigai.	24	F. H. Ost.
Mont.	6	Diermont zu. 39m. fr.	25	Mar. Ver.
Dienst.	7	Maron trübes Wetter	26	Emanuel
Mittw.	8	Liborius will anhalten,	27	Rupertus
Donn.	9	Bogislaus feuchte Luft	28	Malchus
Freyt.	10	Ezechiel will sich mit Käl:	29	Eustasius
Samst.	11	Leo Pabst ten endigen,	30	Adonias

15) † Von der Erscheinung Christi. Job. 20.

Sonnt.	12	Di Quasim. Maychein,	31	Fr Quasi.
Mont.	13	Justinus zu. 31m. fr.	1	A. April.
Dienst.	14	Liburtius sicht. Son:	2	Epiphan.
Mittw.	15	Charisius unpüßerig,	3	Ferdinand
Donn.	16	Malachias helles Wetter	4	Ambrosi.
Freyt.	17	Rudolphus heiter und	5	Abigail
Samst.	18	Aeneas liebliche Zeit,	6	Cälestin.

16) † Von dem guten Hirten. Job. 10.

Sonnt.	19	Da. Miseric. Hermogen.	7	F. Miseric.
Mont.	20	Abfalon zu. 35m. ab.	8	Liborius
Dienst.	21	Anselmus zu. 40m. fr.	9	Bogisl.
Mittw.	22	Cajus trüb und feucht	10	Ezechiel

nn.	23	Udalbert. temperirt,	11	Leo P.
pt.	24	Georgius warme Tage,	12	Julius
msf.	25	Markus E. Sonnensch.	13	Justinus

17) † Von der Jünger Traurigkeit. Job. 16.

st.	26	D. Jubilat Ezechias	14	F. Jubilat
nt.	27	Anastasius haltet an,	15	Charisius
nsf.	28	Vitalis zu. 42m. ab.	16	Malachia
tw.	29	Reimundus angenehme	17	Rudolph.
m.	30	Erasmus und fruchbare	18	Aeneas

menaufg. 5. u. 27. m. Unterg. 6. u. 32. m.
1981. 13. st. 4. m. Nachtl. 10. st. 56. m.

ia Verkünd. nach alter Zeit Jhge. Den 10. Ezechiel
Näfen. Quasim. Birthelm, Sz. Niklos.
15. Großschenk neuer Glabs und Garnjahrmart.
2. Freyt. nach Ostern Somlno Den 20. Drascho.
24. Mühlenbach, Lorenburg, Besotten, Hegeldorf,
schosjombatsalva, Szilab.
rgii Nagy Galu. Den 25. Beyden bey Kronstadt.
merktag nach Georgii Neumarkt in Zellerland, Szep
3. György.

Mittw.	1	Hugo B. Schneewetter,	20	Joachim
Donn.	2	Gründonnerst. Epiphania	21	Benedict
Frest.	3	Charrest. Ferdinandus	22	Raphael
Samst.	4	Ambrosius sehr kalt,	23	Theodor

14) †* Von der Auferstehung Christi. Mark. 16.

Sonnt.	5	D. H. Oftertag Abigai.	24	F. H. Ost
Mont.	6	Osternou Zu. 39m. fr.	25	Mar. Ve
Dienst.	7	Maron trübes Wetter	26	Emanue
Mittw.	8	Liborius will anhalten,	27	Rupertu
Donn.	9	Bogislaus feuchte Luft,	28	Malchu
Frest.	10	Ezechiel will sich mit Käl:	29	Eustastu
Samst.	11	Leo Pabst ten endigen,	30	Adonias

15) †* Von Erscheinung Christi. Job. 20.

Sonnt.	12	Di Quasim. Waischein,	31	Fr Qua
Mont.	13	Justinus 5u. 3im. fr.	1	A April
Dienst.	14	Liburtius schrb. Son	2	Epiphan
Mittw.	15	Charisius unpappera ,	3	Ferdina
Donn.	16	Malachias helles Wetter	4	Ambrosi
Frest.	17	Rudolphus heiter und	5	Abigail
Samst.	18	Aeneas liebliche Zeit,	6	Cälestin.

16) †* Von dem guten Hirten. Job. 10.

Sonnt.	19	Di. Miseric. Hermogen.	7	Fr. Miseric
Mont.	20	Absolon Qu. 3su. ab.	8	Liborius
Dienst.	21	Anselmus 5u. 4om. fr.	9	Bogisl.
Mittw.	22	Cajus trüb und feucht	10	Ezechiel

Donn.	23	Udalbert. temperirt,	11	Leo P.
Frest.	24	Georgius warme Tage,	12	Julius
Samst.	25	Markus E. Sonnensch.	13	Justinus

17) †* Von der Jünger Traurigkeit. Job. 16.

Sonnt.	26	Di. Jubilate Ezechias	14	Fr. Jubilate
Mont.	27	Anastasiu haltet an,	15	Charisius
Dienst.	28	Vitalis 5u. 42m. ab.	16	Malachia
Mittw.	29	Reimundus angenehme	17	Rudolph.
Donn.	30	Crasius und fruchbare	18	Aeneas

Sonnenaufg. 5. u. 27. m. Unterg. 6. u. 32. m.
Tagst. 13. st. 4. m. Nachtl. 10. st. 56. m.

Maria Verkünd. nach alter Zeit Mhe. Den 10. Ezechiel
 el Nben. Quasim. Wirthelin, Sz. Niklos.
 Den 15. Grosscheuk neuer Flaßs und Garnjahrmart.
 Den 2. Frest. nach Ostern Somlvo Den 20. Drascho.
 Den 24. Mühlenbach, Lorenburg, Besotten, Hekeldorf,
 Alschosjombatsalva, Szilab.
 Georgii Ragn Galu. Den 25. Beyden bey Kronstadt.
 Donnerstag nach Georgii Neumarkt in Zetterland, Szepß
 Sz. Gyrgo.

Freyt	1 Phil. Jacob. Witte	19 Hermog.
Samst.	2 Sigism. rung schön	20 Absolon
18) + * Vom Gang zum Vater. Job. 16.		
Sonnt.	3 D4. Cantat. † Erfindung	21 S4. Cantat
Mont.	4 Florianus veränderlich	22 Cajus
Dienst.	5 Gotthard. Con. 3 am. fr.	23 Adalbert.
Mittw.	6 Hagäus fühle Nächte	24 Georgins
Donn.	7 Stanislaus veränderlich	25 Markus
Freyt.	8 Juvenal windig ist zum	26 Ezechias
Samst.	9 Esaias Regen geneigt	27 Anastas.

19) + * So ihr den Vater um etwas bittet. Job. 16.		
Sonnt.	10 D5. Rogat. Gordianus	28 S5. Rog.
Mont.	11 Gandolphus regnerisch	29 Reimund.
Dienst.	12 Paneratus 8 u. 1 m. ab.	30 Crastus
Mittw.	13 Servatius Brätschein,	1 U. May
Donn.	14 Christi Himmelf. Christ.	2 Christi H.
Freyt.	15 Sophia windiges Wetter	3 † Erfind.
Samst.	16 Joh. v. Nep. fühle Nacht	4 Florianus

20) + * Wenn der Tröster kommen wird. Job. 15.		
Sonnt.	17 D6. Exaudi Galathea	5 S6. Exaud
Mont.	18 Ericus Donnerwolken	6 Hagäus
Dienst.	19 Potentia regnerisch	7 Stanisl.
Mittw.	20 Sybilla 11 ou 45 m. ab.	8 Juvenal
Donn.	21 Valens 11 ou 4 u. ab.	9 Esaias
Freyt.	22 Helena ist ansangs regne	10 Gordian

| 23 Desiderius risch, trüb, **M11** Gandolph

+ * Von Sendung des heil. Geistes. Job. 14.		
24	Pfingstag Johanna	M12 Pfingstf.
25	Pfingstmont. Urbanus	M13 Pfingim.
26	Beda trübe Wolken	M14 Christian
27	Quatemb. † Ludolphus	M15 Sophia
28	Wilhelmus 2 u. 14 m. fr.	M16 Joh. v. N.
29	Sabina † angenehme sehr	M17 Galathea
30	Vigand. † warme Tage	M18 Ericus

† N. Gew. Christi. M. 28. * N. Nicodem. J. 3.
31 **D. H. Dresf.** Petronilla **M19 S. H. Dresf**

maufg. 4. u. 42. m. Unterg. 7. u. 28. m.
st. 14. st. 36. m. Nachtsl. 9. st. 24. m.

Lefendorf, Sz. Marton, Abrudbanva, Szomosid.
Hermannstadt, Erdmunes, Keresztur.
n. a. 3. Sibv. Den 6. Pasmas, Kraszna.
2. Kanf. Den 12. Keen, Dewa. Dienst. nach
niel. Peretz. Den 13. Korond.
Himmelf. Elisabeth, Nagy Uta, Misko Szom.
Leichkirch, Gyerejeszef. 10. Tag vor Pfingst. Est
reda.
Christi nach alter Zeit Wandabaza, Aoret, Nots,
erzombot.
Nep. Kolosm. Samst. vor Pfingst. n. a. 3. Vete
Exaud. Markschelken, Eneb, Dobra. Montag
Pfingst. Eted. Mittw. nach Pfingst. Bachien.
onn. nach Pfingsten Bros, Fogarash. Freyt. nach
ngst. Baroth. Den 29. Warbey.

Freyt. 1 Phil. Jacob. Witte: **H** 19 **H**
 Samst. 2 Sigism. rung schön, **H** 20 **U**

18) + * Vom Gang zum Vater. Job. 11

Sonnt. 3 **D4. Cantal.** † Erfindung **H** 21 **S**
Mont. 4 Florianus veränderlich, **H** 22 **Ca**
Dienst. 5 Gotthard. **Con. 24m. fr.** **H** 23 **Ud**
Mittw. 6 Hagans kühle Nächte, **H** 24 **Ge**
Donn. 7 Stanislaus veränderlich, **H** 25 **M**
Freyt. 8 Juvenal windig ist zum **H** 26 **E**
Samst. 19 Esaias Regen geneigt, **H** 27 **U**

19) + * So ihr den Vater um etwas bittet. Job

Sonnt. 10 **D5. Rogat.** Gordianus **H** 28 **S**
Mont. 11 Gandolphus regnerisch, **H** 29 **Re**
Dienst. 12 Paneratus **3m. 1m. ab.** **H** 30 **Era**
Mittw. 13 Servatius **Bräckschein,** **H** 1 **U.**
Donn. 14 **Christi Himmelf.** Christ. **H** 2 **Eri**
Freyt. 15 Sophia windiges Wetter **H** 3 † **E**
Samst. 16 Joh. v. Nep. kühle Nächte **H** 4 **Flo**

20) + * Wenn der Tröster kommen wird. Job.

Sonnt. 17 **D6. Fraud.** Galathea **H** 5 **S6.**
Mont. 18 Ericus Donnerwolken, **H** 6 **Hag**
Dienst. 19 Potentia regnerisch, **H** 7 **Stan**
Mittw. 20 Sybilla **11on 45m. ab.** **H** 8 **Juve**
Donn. 21 Valens **Oiv 4u. ab.** **H** 9 **Esai**
Freyt. 22 Helena ist anfangs regne: **H** 10 **Gord**

Samst. | 23 Desiderius risch, trüb, **H** 11 **Gandolph**

21) + * Von Sendung des heil. Geistes. Job. 14.
Sonnt. 24 **Phingstag** Johanna **M** 12 **Phingstf.**
Mont. 25 **Phingstmont.** Urbanus **M** 13 **Phingim.**
Dienst. 26 Beda trübe Wolken, **H** 14 **Christian**
Mittw. 27 **Quatemb. †** Ludolphus **H** 15 **Sophia**
Donn. 28 Wilhelmus **2u. 14m. fr.** **H** 16 **Joh. v. N.**
Freyt. 29 Sabinat angenehme sehr **H** 17 **Galathea**
Samst. 30 Vigand. † warme Tage, **H** 18 **Ericus**

22) + * N. Gew. Christi. M. 28. * N. Nicodemus. J. 3.
Sonnt. 31 **D. H. Dresf.** Petronilla **H** 19 **S. H. Dresf**

Sonnenaufg. 4. u. 42. m. Unterg. 7. u. 28. m.
Tagsl. 14. st. 36. m. Nachtsl. 9. st. 24. m.

Den 1. Lefendorf, Sz. Marton, Abudhanna, Szomosi.
 † Erf. Hermannstadt, Erdönyes, Keresztur.
 Georg. n. a. 3. Sibö. Den 6. Pafnas, Kraszna.
 Rogate Kanf. Den 12. Keen, Dewa. Dienst. nach
 Stanisl. Peretz. Den 13. Korond.
 Chr. Himmelf. Elisabethk, Nagy Uta, Miso Szom-
 botf. Lefschkirch, Gyerneszet. 10. Tag vor Phingst. Esl
 Szereda.
 Hinf. Christi nach alter Zeit Wandabaza, Muret. Mott,
 Unterzombot.
 Joh. Nep. Kolosm. Samst. vor Phingst. n. a. 3. Veter-
 len. Fraud. Markschellen, Eaned, Dobra. Montag
 nach Phingst. Eted. Mittw. nach Phingst. Bachnen.
 Donn. nach Phingsten Bres, Fogarasch. Freyt. nach
 Phingst. Baroth. Den 29. Warbey.

Mont..	1	Gottschalk heiße angenehm.	20	Sibilla
Diebst.	2	Edeltrud me Witterung,	21	Valens
Mittw	3	Erasmus Ca. 24m. ab.	22	Helena
Donn.	4	Fronleichnam Darius	23	Fronleich
Freyt.	5	Bonifacius sehr warm,	24	Johanne
Samst.	6	Norbertus Donnerwetter	25	Urbanus

23) † W. grossen Abendm. l. 14. * W. reich. Mann. l. 16.

Sonn.	7	D1. Trin. Eufretia	26	Trinach
Mont.	8	Medardus schöne Tage	27	Ludolph.
Dienst.	9	Gebhardus temperirt,	28	Wilhelm.
Mittw.	10	Dnophron gewölfigt,	29	Sabina
Donn.	11	Barnabas 9u. 43m. fr.	30	Bigandu
Freyt.	12	Olimpia Heuschein,	31	Petronill.
Samst.	13	Anton v. Padua Wind	I	A. Junius

24) † W. verl. Schaaf. l. 15. * W. grossen Abendm l. 14

Sonn.	14	D2. Trin. Eliseus heiter	2	F2. Trin
Mont.	15	Vitus zeigen sich Don	3	Erasmu
Dienst.	16	Justina nerwolken, will	4	Darius
Mittw.	17	Adolphus sich zum Ne:	5	Bonifac.
Donn.	18	Gratianus gen einrichten,	6	Norber
Freyt.	19	Gervasius Jou. 55m. ab.	7	Eufretia
Samst.	20	Sylverius Comm. Anf.	8	Medard.

25) † W. Petri Fischzug. l. 5. * W. verl. Schaaf. l. 15.

Sonn.	21	D3. Trin. l. Tag für. W	9	F3. Trin.
Mont.	22	Achatius in Jou. fr.	10	Dnophron

Freyt.

Dienst.	23	Vasilius die Hitze nimmt	11	Barnabas
Mittw.	24	Johann Tauf. zu u. dro.	12	Olimpia
Donn.	25	Prosper het mit Donner	13	Ant. v. P.
Frent.	26	Jeremias	14	Elisäus
Samst.	27	Ladis l. angenehme Lust	15	Vitus

25) † R. Phar. Ger. M. 5. * B. Werk d. Barnh. L. 6.
Sonne 28 **D4. Trin.** Josua heitere **16** **14. Trin.**
Mont. 29 **Petrus und Paulus** und **17** Adolphus
Dienst. 30 **Theodosius** schwülge **18** Gratian.

Sonnenaufg. 4 u. 3. m. Unterg. 7. u. 57. m.
Tagesl. 15. st. 40. m. Nachtl. 8. st. 20. m.

Mont. u. Er. Bethlen, Birk, Donnersm. Kofelb. Gey-
 nesjet, Saspatal. Den 1. Montag nach Trin. Vapols.
 Fronl. Kronstadt. Fronleichnam nach alter Zeit Dobra.
 Den 2. Frent nach Pfingst. Somlvs. Medardus Oders-
 winz. Mont. u. Fronl. Udvarhely, Neumarkt, New-
 stadt. Donn. u. Fronl. Szilagv Esh. Den 12. Gyalas-
 kuta. Den 13. Antonius Klausenburg. Den 2. Sonnt.
 nach Er. Schäßburg. Den 15. Warbegy. Den 3.
 Sonnt. n. Trint. Agnehtlen. Joh. Tauf. Unterwinz,
 Kleinschellen. Den 27. Ladislaus Reismarkt, Leken-
 dorf, Lorenbürg, Batosch. Schomkeret. Frentag nach
 Johanne Zabola. Den Tag nach Petr. und Paul. Er-
 mdunges, Bompida.

JULI.

Mittw.	1 Theodorus Ede wol.	19 Gervasius
Donn.	2 Mar. Heims. len anhalt.	20 Sylber.
Freyt.	3 Cornelius Er. 2m. früh	21 Nabel
Samst.	4 Udalrifus Donnerwetter,	22 Achatus

27) † Jesus sp. 4000. M. Mart. 8. * W. Fisch, Petr. l. 5.

Sonnt.	5 D5. Trin. Anselmus nasse	23 S5. Trin.
Mont.	6 Antonius windige Witte:	24 Christina
Dienst.	7 Ester rung heitert sich	25 Prosper
Mittw.	8 Kilian aus, warmer	26 Jeremias
Donn.	9 Cyrillus Sonnenschein,	27 Ladislaus
Freyt.	10 Marianus Augustschein,	28 Josua
Samst.	11 Eleonora ou. 32m. fr.	29 Petr. u. P.

28) † N. falsch. Prop. M. 7. * Von Phar. Ger. M. 5.

Sonnt.	12 D6. Trin. Henricus die	30 S6. Trin.
Mont.	13 Margar. scheint zu stei:	1 A. Juli
Dienst.	14 Bonaventura gen, neigt	2 Mar. H.
Mittw.	15 Apost. Theil. sich zum	3 Cornelius
Donn.	16 B lther Donnerwetter,	4 Udalrifus
Freyt.	17 Alerius regnerisch mit	5 Anselmus
Samst.	18 Rosina Sonnenschein,	6 Antonius

29) † N. ung. Haush. l. 16. * N. speis. 4000. M. M. 8.

Sonnt.	19 D7. Trin. Mariana Io.	7 S7. Trin.
Mont.	20 Elias u. 10m. fr. windig,	8 Kilian.
Dienst.	21 Pravedes Wolkenlauf,	9 Cyrillus
Mittw.	22 Maria Magd. heiter,	10 Marianus

Donn.	23	Apolonia	Ein. 12. u. fr.	11	Eleonora
Freyt.	24	Christina	Hundstäg Anf.	12	Henricus
Samst.	25	Jacobus	3u. 35m. ab.	13	Margar.

	30)	†	W. Zeit. Jerus. l. 19. * W. falsch. Prop. W. 7.		
Sonn	26	Dg. Trin.	Anna warme	14	88. Trin.
Mont.	27	Berdhold.	schwillige	15	Apost. Eb.
Dienst.	28	Siegfried	Bitterung,	16	Walther
Mittw.	29	Martha	es will sich	17	Merius
Donn.	30	Beatrix	zum regnen	18	Rosina
Freyt.	31	Ignatius	bequemen,	19	Mariana

**Sonnenaufg. 4. u. 9. m. Unt. 7. u. 51. m.
Tagesl. 4. st. 10. m. Nacht. 8. st. 50. m.**

Maria Heimsuch. Blasendorf, Radnoten, Bets.
Cornelius Korond. Den 5. Batosch.
Automus den 6. Kyralsfalva, Unterarvas.
Den 7. Sombor. Den 8. Szek, Berkenes, Oberwinz.
Petr. und Pauli u. a. 3. Wandahunnad, Kefendet, Nagu-
falu.
Margarethä Mediasch, Eist-Szereda, Bilah. Montag
darnach Bethlen, Sz. Miklos.
Elias Fogarasch. Den 21. Rosenau, Jacobi Keps,
Armeny, Somosujwar, Kreisch. Mont. nach Anna
Papolz.

Samst. | 1 Petr. Rett. **Con. 32m. ab.** 20 Elias
 31) + N. Phar. u. Böln. l. 18. * B. Ung. Haush. l. 16.
Sonnf. | 2 **Dg. Erin.** Portiunkula 21 **Sg. Erin.**
 Mont. | 3 Eleazarus heitere und 22 Mar. Ma.
 Dienst. | 4 Dominikus schwülige 23 Apolonia
 Mittwoch. | 5 Oswaldus Bitterung, 24 Christina
 Donn. | 6 Berfl. Christi die Hitze 25 Jakobus
 Freyt. | 7 Donatus mäsiget sich, 26 Anna
 Samst. | 8 Cyriakus will regnen, 27 Berthold.

32) + N. Laub. u. Stum. Mark. 7. * B. Berff. Jer. l. 19.
Sonnf. | 9 **Dio. Erin.** 3u. 42m. a. 28 **Fio. Erin.**
 Mont. | 10 Laurentius **Herbstscheyn,** 29 Marth.
 Dienst. | 11 Tiburtius windige Wit. 30 Beatrix
 Mittwoch. | 12 Klara terung will brin. 31 Ignatius
 Donn. | 13 Hildebrand gen warmes 1 **A. Aug.**
 Freyt. | 14 Rochus + Regenwetter, 2 Portiunk.
Samst. | 15 **Mar. Han.** will anhalt. 3 Eleazarus

33) + N. barm. Sam. l. 10. * B. Phar. u. Böln. l. 18.
Sonnf. | 16 **Diz. Erin.** Isaak * 4 **Fzi. Erin.**
 Mont. | 17 Wilibaldus 18u. 56m. fr. 5 Oswald.
 Dienst. | 18 Helena heitert sich aus 6 Berfl. Ch.
 Mittwoch. | 19 Sebaldus mit angeneh. 7 Donatus
Donn. | 20 **Steph. König** men Som. 8 Cyriakus
 Freyt. | 21 Rudolphus mertägen, 9 Romanus
 Samst. | 22 Timotheus **Om. l. 6u. a.** 10 Laurent.

11 **Fiz. Erin.**
 12 Klara
 13 Hildebr.
 14 Rochus
 15 **Mar. p.**
 16 Isaac
 17 Wilibald.

B. Sam. u. Rev. l. 19.
 18 **Fiz. Erin.**
 19 Sebald.

1. Unt. 7. u. 15. m.
 Nachtl. 9. st. 40. m.
 Alpret. Mar. Magd.
 Keen. Den 13. Hezel-

Kofelburg, Deesch.
 Comlho.
 klopisch, Wasmas, Silas,
 ve.
 n. (Wittiz.)
 Grosschent.

AUGUSTUS

Samst.	1	Petr. Ket
31) + N. Phar. u. Bbl.		
Sonnt.	2	Dg. Trin.
Mont.	3	Eleazarus
Dienst.	4	Dominikus
Mittw.	5	Oswaldus
Donn.	6	Verkl. Chri
Freit.	7	Donatus m
Samst.	8	Cyriacus m

32) + N. Laub. n. Stum.		
Sonnt.	9	Dio. Trin.
Mont.	10	Laurentius
Dienst.	11	Liburtius wi
Mittw.	12	Klara terung
Donn.	13	Hildebrand g
Freit.	14	Nochus + Ne
Samst.	15	Mar. Han.

33) + N. barn. Sam. P. 1		
Sonnt.	16	Diz. Trin.
Mont.	17	Wilibaldus
Dienst.	18	Helena heiter
Mittw.	19	Sebalduß mit
Donn.	20	Steph. König
Freit.	21	Rudolphus n
Samst.	22	Timotheus

34) + N. 10. Ausfak. P. 17. * N. Laub. n. St. Mark. 7.

Sonnt.	23	Diz. Tr Zachar. Orru.	11	Tr. Er.
Mont.	24	Barthol. 6m. fr. Hundst.	12	Klara
Dienst.	25	Ludovikus Ende, die	13	Hildebr.
Mittw.	26	Samuel Witterung ist	14	Nochus
Donn.	27	Rufus mäßig und zum	15	Mar. P.
Freit.	28	Augustinus Theil regne:	16	Isaac
Samst.	29	Joh. Enth. risches Bet.	17	Wilibalb.

35) + N. Mam. D. Math. 8. * B. Sam. u. Rev. P. 17.				
Sonnt.	30	Diz. Trin. Benjamin	18	Tr. Trin
Mont.	31	Rebecca (3u. 14m. jr.	19	Sebald.

Sonnenaufg. 4. u. 45. m. Unt. 7. u. 15. m.
Tagesl. 14. st. 20. m. Nachtsl. 9. st. 40. m.

Elias nach alter Zeit Moßsch, Alpret. Mar. Magd.
n. a. 3. Dema.

Laurentii Clausenburg, Meschen, Keen. Den 13. Hezel-
dorff.

Den 17. Gerneszel.

Den Tag nach Stephan König Kofelburg, Deesch.

Freitag nach Maria Himmelf. Comlno.

Bartholom. Mühlenbach, Großtopisch, Wasmas, Silas.

Den 25. Ludovikus Korond.

Alt Maria Himmelf. Hoves, Illye.

Mittw. nach Bartholom. Wösen. (Wittriz.)

Rebecca Alzen.

Montag nach Johanne Enth. Großschent.

SEPTEMBER XXX. A. Herbstm.

Dienst.	1 Egidius feuchte Winde	20 Steph. A.
Mittw.	2 Ephraim unbeständiges	21 Rudolph.
Donn.	3 Albertus Wetter bringet	22 Timoth.
Freyt.	4 Moses regnerischen	23 Zacheus
Samst.	5 Nathanael Sonnensch.	24 Barthol.

36) † Non Mains Sohn. P. 7. * Non 10. Auss. P. 17.

Sonnt.	6 24. Trin. Magnus	25 24. Trin.
Mont.	7 Regina angenehme Läg.	26 Samuel
Dienst	8 Mar. Geb. 6u. 5om.	27 Rufus
Mittw.	9 Bruno Weinschein.	28 Augustin.
Donn.	10 Pulcheria kühle Nächte	29 Joh. Enth
Freyt.	11 Athanasius neblisches	30 Benjam.
Samst.	12 Tobias Wetter,	31 Rebecca

37) † N. Wassersücht. P. 14. * N. Man. D. Math. 6.

Sonnt.	13 15. Trin. Enoch trüb	1 1. Sept.
Mont	14 † Erhöhung mit Regen	2 Ephraim
Dienst.	15 Nicodemus 14u. om. ab.	3 Albertus
Mittw.	16 Quat. † Euphemia hei.	4 Moses
Donn.	17 Lambertus tert sich aus	5 Nathan.
Freyt.	18 Constant. † angenehm	6 Magnus
Samst.	19 Januarius † will anhalt.	7 Regina

38) † N. größt. Geh. Mat. 22. * N. Main: Sohn. P. 7.

Sonnt.	20 16. Trin. Fausta kühl	8 16. Trin.
Mont.	21 Math. Ap. Herbst Anf.	9 Bruno
Dienst.	22 Maurit. 8u. 36. m. fr.	10 Pulcher.

Pittw.	23 Oseas Olin M. 2. u. ab.	11 Athanas.
Donn.	24 Gerhard. Lagu. Nachtsl.	12 Tobias
Freyt.	25 Eleophas heiter, und	13 Enoch
Samst.	26 Eusebius dann will es	14 † Erhöb.

39) † N. Sichtbrüch. Math. 9. * N. Wassersücht. P. 14. 4

Sonnt.	27 17. Trin. Cosmus reise	15 17. Trin.
Mont.	28 Wenceslaus kalte Witt.	16 Euphemia
Dienst.	29 Michael (9. u. r. m. ab.)	17 Lambert.
Pittw.	30 Hieron. trübe Witterung	18 Constant.

Sonnenaufg. 5. u. 22. m. Unt. 6. u. 38. m.
Lageel. 12. st. 16. m. Nachtsl. 11. st. 44. m.

Abidi Salathna. Den 4. Alamor. Den 8. Fogarash.
 Den 9. Lorenburg, Froschen, Szilag-Esch. † Erhö-
 hung Hermannstadt, Wanda Haza, Keresztur.
 Maria Geburt u. a. 8. D. Boldogfalva. Matheus Banfi
 Hunyad, Elisabethstadt, Sz. Miklos, Gdrtzen.
 Montag vor Michaeli Dreikirchen. (Edvis) Den 24.
 Aburdhanya.
 Donnerst. nach Matheus Berest.
 Donnerst. vor Michaeli in Mediasch neuer Flachs und
 Garnjahrmarekt.
 Den 27. Szek. Den Tag Michaeli Lemeswar, Eted,
 Esik-Szereda, Nagysalu.
 Den 30. Karlsburg, Kerek, Colosmonoszer, Almakerek,
 Seiden, Wachnen, Szilab.

OCTOBER XXXI. A. Weinm.

Donn. 1 Volfinarus feuchte Wind, 19 Januar.
 Freyt. 2 Bolradus veränderlich, 20 Faussa
 Samst. 3 Jairus neblichte Tage, 21 Math. A.

40) + B. f. Hochzeit. Math. 22. * B. gr. Geb. Math. 22.
Sonnt. 4 **18. Trin.** Franziskus 22 **18. Trin.**
 Mont. 5 Friedbert. trübe u. feuch. 23 Oseas
 Dienst. 6 Fides te Witterung, 24 Gerhard.
 Mittwoch. 7 Hilarius 9u. 19m. ab. 25 Cleophas
 Donn. 8 Charitas **Winterschein**, 26 Eusebius
 Freyt. 9 Dionisius kalte feuchte 27 Cosmus
 Samst. 10 Gideon Witterung, 28 Wencesl.

41) + B. f. krank. Sohn. J. 4. * B. Sichtbrück. Math. 9.
Sonnt. 11 **19. Trin.** Burchardus 29 **19. Trin.**
 Mont. 12 Maximilian naßkalte 30 Hieron.
 Dienst. 13 Colomanus Witterung, 1 **A. Wein.**
 Mittwoch. 14 Calixtus 10u. 25m. ab. 2 Bolrad.
 Donn. 15 Theresia will anhalten, 3 Jairus
 Freyt. 16 Gallus hernach folget 4 Franzisk.
 Samst. 17 Hedwigis regnerisches 5 Friedbert.

42) + B. Schuldf. Math. 18. * B. tön. Hochz. Math. 22.
Sonnt. 18 **20. Trin.** Lukas Ev. 6 **20. Trin.**
 Mont. 19 Ferdinandus Wetter, 7 Hilarius
 Dienst. 20 Wendelin. will reifen 8 Charitas
 Mittwoch. 21 Ursula 9u. 37m. ab. 9 Dionisius
 Donn. 22 Kordula kalte Nächte, 10 Gideon

Frest. 123 Severin. **Ein Fron. ab.** 11 Burchard
Samst. 24 Nathan. Sonnenschein 12 Maximil.

43) † W. Zinsgroschen. Math. 22. * W. d. f. Sohn. J. 4.

Sonnt. 25 **Der Trin.** Crispinus 13 **Der Trin.**
Mont. 26 Demetr. frostiges und 14 Calixtus
Dienst. 27 Sabina unabstündiges 15 Theresia
Mittw. 28 Sim. Jud. frisches Wet. 16 Gallus
Donn. 29 Engelbertus **Su. Sm. ab.** 17 Hedwigis
Frest. 30 Theodorus will Regen; 18 Lukas Ev.
Samst. 31 Wolfg. † wetter bringen, 19 Ferdinand

Sonnenaufg. 6. u. 20. m. Unterg. 5. u. 40. m.
Tagesl. 10. st. 4. m., Nachtl. 13. st. 56. m.

Den 1. October Kelerdek, Alpret.
Franzisci Broß, Udarhelt.
Montag nach Michaeli Großschent.
Frestag darnach Sabola. Den 10. Keps. Michaeli nach
alter Zeit Ilwe, Siko.
Den 13. Reigendorf. In der Woche Theresia Dienstags
Berest.
Galli Enyed. Lukas Ev. Szek. Montag nach Galli
Leschkirch. Dienstag nach Luk. Ev. Sepß Sz. Gndrgy.
Am Tage Ursula Drechkirchen, (Edvis). 8. Tag nach
Galle Kayfd.
Den 23. Keen. Donnerst. u. Inf. Ev. Szilagy Esch.
Den 25. Papolk. Sim. Jud. Neumarkt im Zeklerland,
Reitweddorf, Donnersmarkt. Luk. Ev. u. a. J. Deva.

NOVEMBER XXX. N. Winterm.

44) + W. Jairi Licht. Math. 9. * N. Schuldt. Math. 18.
Sonn. 1 **D22. Trin. Aller Heil.** 20 **F22. Trin.**
Mont. 2 Aller Seelen fürmishes 21 Ursula
Dienst. 3 Gottlieb Wetter Schnee 22 Cordula
Mittw. 4 Karolus kalte Luft mit 23 Severin.
Donn. 5 Emerik. Regen vermischet, 24 Nathan.
Freyt. 6 Leonhardus 10u. 35m. 25 Crispinus
Samsf. 7 Engelbert. **Christtschein**, 26 Demetr.

45) + N. Au^sfähigen. Matth. 8. * N. Zinsgroschen M. 22.
Sonn. 8 **D23. Trin.** Severus 27 **F23. Trin.**
Mont. 9 Theodorus heitert sich 28 Simon J.
Dienst. 10 Landolphus aus mit trock 29 Engelb.
Mittw. 11 Martinus ner windiger 30 Theodor.
Donn. 12 Jonas Witterung, 31 Wolfgang
Freyt. 13 Stanislaus 15n. 25m. 1 **N. N. U. H**
Samsf. 14 Levinus nasse Kälte, 2 All. Seel.

46) + W. Greul d. Verw. M. 24. * N. Jairi L. M. 9.
Sonn. 15 **D24. Trin.** Leopoldus, 3 **F24. Trin.**
Mont. 16 Homerius trübe Wolken 4 Karolus
Dienst. 17 Alpheus unbeständiger 5 Emerikus
Mittw. 18 Weigandus Sonnenschein 6 Leonhard.
Donn. 19 Elisabetha kalte Winde 7 Engelbert.
Freyt. 20 Hermannus 11u. 16m. 8 Severus
Samsf. 21 Mar. Dpf. Schneewolk. 9 Theodor.

hn. J. 4. * B. Greul d. Verw. M. 24.

Trin. Ein 30. 6n. 4. 10 **F25. Trin.**
 8 rauhe Kälte, 11 Martinus
 will anhalten, 12 Jonas
 ina Schneewolken 13 Stanisl.
 us windig, feuch 14 Levinus
 at te Wütering, 15 Leopold.
 erus **C2u. 55m. ab.** 16 Homerus

1 Hum. l. 21. * B. Greul. Chr. M. 21.
Idens Eberhardus 17 **F26. Trin.**
 as trübe Soßenbl. 18 Weigand.

7. u. 7. m. Unterg. 4 u. 53. m.
56. m. Nachol. 15. R. 4. m.

enburg, Kronstadt. Den Tag nach
 ab. Den 4. Schäßburg Somosumar,
 5. Sekendorf. Demeter nach alter
 Den 9. Wolgatsch.
 Neumarkt, Kleinschellen, Reiskmarkt,

Martini Baroth. Allerheit. nach alter
 unhad. Montag nach Martini Hundert-
 inz, Kyralsalva, Gernweszel, Elisa-
 en 22. Combor.
 b. Gyalofuta, Görtfön.
 .. Andrae Mediasch, Szel

44) + B. Jairi Locht. Matth. 9. * N. Schuld.

Sonn.	1	D22. Trin. Aller Heil.	20
Mont.	2	Aller Seelen fürmishes	21
Dienst.	3	Gotthieb Wetter Schnee	22
Mittw.	4	Karolus kalte Luft mit	23
Donn.	5	Emerik. Regen vermischet,	24
Freyt.	6	Leonhardus 10u. 35m.	25
Samst.	7	Engelbert. Christfchein ,	26

45) + N. Ansfagen. Matth. 8. * N. Zinsgroß

Sonn.	8	D23. Trin. Severus	27
Mont.	9	Theodorus heitert sich	28
Dienst.	10	Landolphus aus mit trock	29
Mittw.	11	Martinus ner windiger	30
Donn.	12	Jonas Witterung,	31
Freyt.	13	Stanislaus 15n. 25m.	1
Samst.	14	Levinus nasse Kälte,	2

46) + B. Greul d. Bern. M. 24. * N. Jairi L.

Sonn.	15	D24. Trin. Leopoldus ,	3
Mont.	16	Homerius trübe Wolken	4
Dienst.	17	Alpheus unbeständiger	5
Mittw.	18	Weigandus Sonnenschein	6
Donn.	19	Elisabetha kalte Winde	7
Freyt.	20	Hermannus 11u. 16m.	8
Samst.	21	Mar. Dpf. Schneewolf.	9

Sonn.	22	D25. Trin. Ein 30. 6n. a.	10	D25. Trin
Mont.	23	Clemens rauhe Kälte,	11	Martinus
Dienst.	24	Josias will anhalten,	12	Jonas
Mittw.	25	Katharina Schneewolken	13	Stanisl.
Donn.	26	Conradus windig, feuch	14	Levinus
Freyt.	27	Josaphat te Winterung,	15	Leopold.
Samst.	28	Güntherus 12u. 55m. ab.	16	Homerus

48) + B. Reich. am Hum. 1. 21. * B. Emr. Chr. M. 21.

Sonn.	29	D2. Advent Eberhardus	17	D26. Trin
Mont.	30	Andreas trübe Soßenbl.	18	Weigand.

Sonnenaufg. 7. u. 7. m. Unterg. 4 u. 53. m.
Lagesl. 8. st. 56. m. Nachst. 15. st. 4. m.

Aller Feil. Klausenburg, Kronstadt. Den Tag nach
 Aller Heil. Szilah. Den 4. Schäßburg Somosumar,
 Kollos. Den 5. Refendorf. Demeter nach alter
 Zeit Dobra. Den 9. Wolgatsch.
 Den 11. Martini Neumarkt, Kleinschellen, Reismarkt,
 Refendek.
 Den Tag nach Martini Baroth. Allerheil. nach alter
 Zeit Wanda-Hunnad. Montag nach Martini Hundert-
 büchlen.
 Elisabetha Gelwinz, Kyralsalva, Gernweszel, Elisa-
 bethstadt. Den 22. Sombor.
 Katharina Winz, Szalokuta, Görtfön.
 Den 27. Sabola. Andrae Mediasch, Szel

Dienst.	1	Arnoldus veränderlich,	19	Elisabeth
Mittw.	2	Candid. † deutet auf Kal.	20	Herman.
Donn.	3	Franz. Kav. tes Wetter,	21	M. Dpf.
Freyt.	4	Barbara † Jönerjhein,	22	Cäcilia
Samst.	5	Raemi ● Ion. 28m. ab.	23	Clemens

49) † B. Joh. Gef. Math. 11. * B. Z. am Him. 1. 21.

Sonnt.	6	D. 2. Advent Nicolaus,	24	27. Trin.
Mont.	7	Siegbertus stürmische	25	Catharina
Dienst.	8	Mar. Empf. Bitterung,	26	Conradus
Mittw.	9	Joachim † Schneegeköb.	27	Josaphat
Donn.	10	Judith nasflakte Winde	28	Günther.
Freyt.	11	Sapient. † mit Schnee,	29	Eberhard.
Samst.	12	Stilia) 2 u. 6 m. ab.	30	Andreas

50) † B. Zeichn. Joh. I. 1. * B. Joh. Gef. Math. 11.

Sonnt.	13	D. 3. Advent Luzia die	1	Fr. A. D.
Mont.	14	Nikassius Kälte steigt,	2	Candidus
Dienst.	15	Victorinus veränderlich	3	Franz K.
Mittw.	16	Quat. † Ananias Schnee.	4	Barbara
Donn.	17	Lazarus wetter, will	5	Raemi
Freyt.	18	Achiles † anhalten feuchte	6	Nicolaus
Samst.	19	Amon † Kälte, Schnee,	7	Siegbert.

51) † J. 15. Jahr K. Sib. Inf. 3 * B. Zeichn. Joh. I. 1.

Sonnt.	20	D. 4. Advent ● 4 u. 5 m.	8	Fr. W.
Mont.	21	Thom. Winter Anfang,	9	Joachim
Dienst.	22	Beata ● 7 u. früh,	10	Judith

Mittw.	23	Zugendr. † Türg. Tag I. N.	11	Sapient.
Donn.	24	Adam u. Eva † frostige	12	Orilia
Freyt.	25	H. Christag Witterung,	13	Luzia
Samst.	26	Steph. M. Schneewolf.	14	Nikafius

52) † Die Ketten Jesu verwundern sich. 2. 2.

Sonnt.	27	D. Joh. Ev. Schnee,	15	Fz. Adv.
Mont.	28	Unsch. Kindt. 901. gom.	16	Ananias
Dienst.	29	Jonathan kalte Läge,	17	Lazarus
Mittw.	30	David wollen anhalten,	18	Achiles
Donn.	31	Sylvester trockne Kälten,	19	Umon

**Sonnenaufg. 7. u. 42. m. Unt. 4 u. 18. m.
Tagesl. 8. st. 14. m. Nachtsl. 15. st. 46. m.**

Nikolai Thorenburg, Fogarasch, Groß, Birk, Blasendorf,
Kloßdorf, Hegeldorf, Betelen.

Den Tag nach Maria Empfängnis Ermbnesch.
Lucia Bethlen, Sz. Miklos, Dees, Szilab.

Den 16. Kofelburg. Nikolai n. a. J. Unterarvas.
Sonabend vor Thoma Kirthelm. Thoma Abrußbanya,
Udwarhely.

Donnerk. vor Weynachten Szilagy Esch.
Den Tag nach Unschuldig Kindlein Nagy Usta.

Nota. Diejenige Jahrmärkte, welche auf einen Feiertag
entreffen, werden den folgenden Tag gehalten.